



EUSKADIKO HAUTESKUNDE
ADMINISTRAZIOA
AUTONOMIA ERKIDEGOKO
HAUTESKUNDE BATZORDEA

ADMINISTRACIÓN ELECTORAL DE
EUSKADI
JUNTA ELECTORAL DE LA
COMUNIDAD AUTÓNOMA

**AKTA, AUTONOMIA ERKIDEGOKO
HAUTESKUNDE BATZORDEAK 2012KO
URRIAREN 21EAN EGINDAKO BILERARI
DAGOKIONA**

**ACTA DE LA REUNIÓN DE LA JUNTA
ELECTORAL DE LA COMUNIDAD
AUTÓNOMA CELEBRADA EL DÍA 21 DE
OCTUBRE DE 2012**

Gasteizen, 2012ko urriaren 21ean, 09:00etan, bilkura hasi du Autonomia Erkidegoko Hauteskunde Batzordeak. Juan Luis Ibarra Robles jaunaren lehendakaritzapean, lehendakariorde Luis Javier Murgoitio Estefanía jauna, Florentino Eguaras Mendiri jauna, Juan Carlos Benito-Butrón Ochoa jauna, Antonio García Martínez jauna, Garbiñe Biurrun Mancisidor andrea, Jon Larrinaga Zulueta jauna, Santiago Merino Hernández jauna, Miguel Alonso Belza jauna, Fidel Ignacio Uriarte Pérez jauna eta Aitor Zaldua González jauna bildu dira. Bileran izan da, halaber, Montserrat Auzmendi del Solar andrea, batzordearen idazkaria eta Agustín Peña Irala jauna, Hautesle Erroldaren Bulegoko ordezkaria. Bilerara ez joatea aitzakiatu du Sonia Fernández López andreak, Administrazioko ordezkaria.

En Vitoria-Gasteiz, siendo las 09:00 horas del día 21 de octubre de 2012, se reúne la Junta Electoral de la Comunidad Autónoma bajo la presidencia del Excmo. Sr. D. Juan Luis Ibarra Robles y con la asistencia del vicepresidente, Ilmo. Sr. D. Luis Javier Murgoitio Estefanía, del Ilmo. Sr. D. Florentino Eguaras Mendiri, Ilmo. Sr. D. Juan Carlos Benito-Butrón Ochoa, Ilmo. Sr. D. Antonio García Martínez, Ilma. Sra. D.ª Garbiñe Biurrun Mancisidor, D. Jon Larrinaga Zulueta, D. Santiago Merino Hernández, D. Miguel Alonso Belza, D. Fidel Ignacio Uriarte Pérez y D. Aitor Zaldua González. Asisten, también, la secretaria de la Junta, D.ª Montserrat Auzmendi del Solar y el representante de la Oficina del Censo Electoral, D. Agustín Peña Irala. Ha excusado su ausencia la delegada de la Administración, D.ª Sonia Fernández López.

Bilkurari hasiera emanda, 2012ko urriaren 15ean egindako bileraren akta onetsi da.

Abierta la sesión, se aprueba el acta de la reunión celebrada el día 15 de octubre de 2012.

Ondoren, jasotako idazkiei dagokienez, batzordeak honako erabaki hauek hartu ditu:

A continuación, en relación con los escritos recibidos, la Junta adopta los siguientes acuerdos:

1a.- Erabakia
Bidaltzen du Terra España-ren eskaera kamera batekin sartu ahal izateko

1a.- Acuerdo
Remite solicitud de Terra España para poder acceder con una cámara a un



Gernikako Erretirodun Etxe batera, zuzenean erreportaje bat egiteko urriaren 21ean hiri horretan (942)

Nork :Bizkaiko LHko Hauteskunde Batzordea

1b.- Erabakia

Bidaltzen du Terra España-ren eskaera kamera batekin sartu ahal izateko Gernikako Erretirodun Etxe batera erreportaje bat zuzenean egiteko urriaren 21ean hiri horretan (951)

Nork :Gernika-Lumoko Eskualdeko Hauteskunde Batzordea

Presidenteak, 35.3 artikulua emandako gaitasunaren ondorioz, ebatzi du ez dagoela inolako lege-eragozpenik egin nahi den erreportajea egiteko. Hala eta guztiz, hori ebazteko eskumena izango lukeen Hauteskunde Batzordea dagokion Eskualdeko Hauteskunde Batzordea izango litzateke, eta betiere LOREGeko 91. artikulua dioenari jarraiki Hauteskunde Mahaiko lehendakariak dauzkan eskumenak errespetatuz, berak ez bestek baitu agintaritza hartu beharreko neurriak hartzeko hauteskunde-tokian ordena mantentzeko.

Hauteskunde Batzordeak bere osoan berretsi du lehendakariak hartutako ebazpena.

2.- Idazkia

Kexa formala bozkatzeko eskubidea atzerrian baliatu ezina dela bide (943)

Nork :Nogales Prieto, Jon Pablo

Hauteskunde Batzordeak, idazki hori ikusita, erabaki du txosten bat egitea zeinean agertuko baitira hauteskunde-prozesu honetan jasotako kexak atzerrian

Centro de Jubilados en Gernika, para realizar un reportaje en directo el día 21 de octubre en esa ciudad (942)

Origen: Junta Electoral del TH de Bizkaia

1b.- Acuerdo

Remite solicitud de Terra España para poder acceder con una cámara a un Centro de Jubilados en Gernika, para realizar un reportaje en directo el día 21 de octubre en esa ciudad (951)

Origen: Junta Electoral de Zona de Gernika-Lumo

El Presidente, en virtud de la atribución concedida por el artículo 35.3, resuelve que no existe impedimento legal alguno para llevar a cabo el reportaje que se pretende. No obstante, La Junta Electoral que sería competente para pronunciarse al respecto, sería la Junta Electoral de Zona correspondiente, y siempre dejando a salvo las competencias que conforme a lo establecido por el artículo 91 de la LOREG, ostenta el presidente de la Mesa Electoral, quien tiene autoridad exclusiva para tomar las medidas pertinentes a fin de mantener el orden en el local electoral.

La Junta Electoral ratifica en su integridad la resolución adoptada por la presidencia.

2.- Escrito

Queja formal en relación con la imposibilidad de ejercer el derecho a voto en el extranjero (943)

Origen: Nogales Prieto, Jon Pablo

La Junta Electoral, a la vista de este escrito, acuerda la realización de un informe en el que se plasmen las quejas recibidas en este proceso electoral en relación con el



bizi direnen bozkatzeko eskubidea baliatzeari dagokionez. Txosten hori Barne Ministerioari bidaliko zaio, hartu beharreko neurriak har daitezzen, hala, ondorengo hauteskunde-prozesuetan ahal den neurrian bermatze aldera hiritar horien bozkatzeko eskubidea.

3.- Erabakia

UPyDk EAeko Hauteskunde Batzordeak EITBko eta TVEko jarraipen informatiboko Plana dela-eta 2012ko urriaren 10ean hartutako akordioaren kontra jarritako errekurtsoari buruz (944)

Nork :Hauteskunde Batzorde Zentrala

Akordio hau bidali zaio Unión Progreso y Democracia-ko ordezkari orokorrari, Euskal Irrati Telebistari eta Televisión Española-ri.

4.- Erabakia

Euskal Irrati Telebistako "Euskadi pregunta" hauteskunde-programaz EAeko Hauteskunde Batzordeak 2012ko irailaren 27an hartutako akordioaren kontra UPyDk jarritako errekurtsoari buruz (945)

Nork :Hauteskunde Batzorde Zentrala

Akordio hau bidali zaio Unión Progreso y Democracia-ko ordezkari orokorrari eta Euskal Irrati Telebistari.

5a.- Idazkia

Informazioa dakar Unificación Comunista de España-ri informazio programetan egindako jarraipen informatiboari buruz (946)

Nork :Euskal Irrati Telebista, Gardentasuneko zuzendaria

5b.- Idazkia

ejercicio del derecho a voto por parte de residentes en el extranjero. Este informe se remitirá al Ministerio del Interior, a fin de que se adopten las medidas oportunas para que en futuros procesos se garantice, en la medida de lo posible, el derecho a voto de estos ciudadanos.

3.- Acuerdo

Relativo al recurso de UPyD contra acuerdo de la Junta Electoral del País Vasco de 10 de octubre de 2012 en relación con el Plan de cobertura informativa de EITB y TVE (944)

Origen: Junta Electoral Central

Este acuerdo ha sido remitido al representante general de Unión Progreso y Democracia, a Euskal Irrati Telebista y a Televisión Española.

4.- Acuerdo

Relativo al recurso de UPyD contra acuerdo de la Junta Electoral del País Vasco de 27 de septiembre de 2012 sobre programación electoral de Euskal Irrati Telebista "Euskadi Pregunta" (945)

Origen: Junta Electoral Central

Este acuerdo ha sido remitido al representante general de Unión Progreso y Democracia y a Euskal Irrati Telebista.

5a.- Escrito

Traslada información acerca de la cobertura en programas informativos de Unificación Comunista de España (946)

Origen: Euskal Irrati Telebista, directora de Transparencia

5b.- Escrito



Informazioa dakar Unificación Comunista de España-ri informazio-programetan emandako jarraipenari buruz (949)

Nork :RTVE Korporazioa, Harreman Instituzionaletako zuzendaria

Ikusita bai EITBk bai TVEk bidalitako idazkiak Unificación Comunista de España-z egindako jarraipen informatiboari buruz, Hauteskunde Batzorde honek ez du batere arau-hausterik antzematen eta uste du, beraz, erakunde politiko horretaz burututako tratatera informatiboa egokia izan dela.

6.- Idazkia

Kexa formala bozkatzeko eskubidea atzerrian baliatzeko ezintasunari buruz (947)

Nork :Mamolar Rubio, Consuelo

Hauteskunde Batzordeak, idazki hori ikusita, erabaki du txosten bat egitea zeinean agertuko baitira hauteskunde-prozesu honetan jasotako kexak atzerrian bizi direnen bozkatzeko eskubidea baliatzeari dagokionez. Txosten hori Barne Ministerioari bidaliko zaio, hartu beharreko neurriak har daitezten, hala, ondorengo hauteskunde-prozesuetan ahal den neurrian bermatze aldera hiritar horien bozkatze-eskubidea.

7a.- Idazkia

Euskadiko Alderdi Sozialista-Euskadiko Ezkerra, PSE-EE (PSOE)ko ahaldunen izendapena (948)

Nork :Partido Socialista de Euskadi-Euskadiko Ezkerra, ordezkari orokorra

Kredentzialak eman dira

7b.- Idazkia

Traslada información acerca de la cobertura en programas informativos de Unificación Comunista de España (949)

Origen: Corporación RTVE, Directora de Relaciones Institucionales

A la vista de los escritos remitidos, tanto por EITB como por TVE acerca de la cobertura informativa realizada de Unificación Comunista de España, esta Junta Electoral no aprecia infracción alguna y, por lo tanto, entiende que el tratamiento informativo llevado a cabo de esta formación política ha sido correcto.

6.- Escrito

Queja formal en relación con la imposibilidad de ejercer el derecho a voto en el extranjero (947)

Origen: Mamolar Rubio, Consuelo

La Junta Electoral, a la vista de este escrito, acuerda la realización de un informe en el que se plasmen las quejas recibidas en este proceso electoral en relación con el ejercicio del derecho a voto por parte de residentes en el extranjero. Este informe se remitirá al Ministerio del Interior, a fin de que se adopten las medidas oportunas para que en futuros procesos se garantice, en la medida de lo posible, el derecho a voto de estos ciudadanos.

7a.- Escrito

Designación de los apoderados del Partido Socialista de Euskadi-Euskadiko Ezkerra, PSE-EE (PSOE) (948)

Origen: Partido Socialista de Euskadi-Euskadiko Ezkerra, representante general

Las credenciales han sido expedidas.

7b.- Escrito



Euskadiko Alderdi Sozialista-Euskadiko Ezkerra, PSE-EE (PSOE)ko beste ahaldun batzuen izendapena (956)

Nork :Partido Socialista de Euskadi-Euskadiko Ezkerra, ordezkari orokorra

Kredentzialak eman dira.

8.- Idazkia

Aurkeztu du Amanda Isabel Infante andrearen salaketa Ertzaintzako agente batzuek Altuben emandako tratuatik (950)

Nork :Euskal Herria Bildu Hauteskunde-koalizioa, ordezkari orokorra

Presidenteak, 35.3 artikulua emandako gaitasunaren ondorioz, ebatzi du Autonomia Erkidegoko Hauteskunde Batzordearen eskumenen artean ez daudela ez ikertzea ez epaitzea ustezko deliturik. Hortaz, Hauteskunde Batzordeari jakinarazitako gaia ez baita sartzen berak dauzkan eskumenen artean, azaldutako gertaera horiek agintari judizialei jakinarazi beharko litzaizkieke, kasua hori bada, ireki beharreko diligenziak irekitzeko.

Hauteskunde Batzordeak bere osoan berretsi du lehendakariak hartutako ebazpena. Bestalde, Prozedura Kriminalaren Legeko 262. artikulua dioenaren indarrez, Batzordeak erabaki du jasotako salaketa Ministerio Fiskalari igor dakiola, bere ondorioak izan ditzan.

9.- Idazkia

Antonio Murcia Ruiz jaunaren idazkia dakar TVEk Izquierda Unida-ren erreferentea dela-eta emandako informazioari buruz (952)

Designación de otros apoderados del Partido Socialista de Euskadi-Euskadiko Ezkerra, PSE-EE (PSOE) (956)

Origen: Partido Socialista de Euskadi-Euskadiko Ezkerra, representante general

Las credenciales han sido expedidas.

8.- Escrito

Presenta denuncia de D.ª Amanda Isabel Infante por el trato recibido por parte de agentes de la Ertzaintza en Altube (950)

Origen: Coalición Electoral Euskal Herria Bildu, representante general

El Presidente, en virtud de la atribución concedida por el artículo 35.3, resuelve que no entran dentro de las competencias de la Junta Electoral de la Comunidad Autónoma la investigación ni el enjuiciamiento de presuntos delitos. Dado que la cuestión que se pone en conocimiento de esta Junta Electoral no se encuadra dentro de las competencias de la misma, los hechos que se relatan habrían de ponerse en conocimiento de las autoridades judiciales a fin de que se proceda, en su caso, a la apertura de las diligencias oportunas.

La Junta Electoral ratifica en su integridad la resolución adoptada por la presidencia. Por otra parte, en virtud de lo dispuesto en el artículo 262 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, la Junta acuerda que se dé traslado de la denuncia recibida al Ministerio Fiscal, a los efectos oportunos.

9.- Escrito

Traslada escrito de D. Antonio Murcia Ruiz sobre la información de TVE en relación con el referente de Izquierda Unida en el País Vasco (952)



Nork :Hauteskunde Batzorde Zentrala

Origen: Junta Electoral Central

Batzordea idazkiaren jakitun geratu da.

La Junta toma conocimiento del escrito.

10.- Idazkia

Bere kexa azaltzen du ETB-2k urriaren 17an lehendakari gaiekiko eztabaidan erabilitako formatuagatik (953)

Nork :Zabaleta Imaz, Josu

10.- Escrito

Expresa su queja por el formato utilizado el día 17 de octubre por ETB-2 en el debate con los candidatos a lehendakari (953)

Origen: Zabaleta Imaz, Josu

Batzordea idazkiaren jakitun geratu da.

La Junta toma conocimiento del escrito.

11.- Faxa

Baimena eskatzen du zuzeneko emanaldiak egin ahal izateko igande eguerdiko informazio-saioetarako, Gasteizko Arte eta Ofizioen Eskolako hauteskunde-lekutik (2. Barrutia, 5. Sekzioa, B Mahaia) (954)

Nork :Productora Atlas para Cuatro y Tele 5

11.- Fax

Solicita autorización para poder hacer directos para los informativos del domingo al mediodía, desde el colegio electoral de la Escuela de Artes y Oficios de Vitoria (Distrito 2, Sección 5, mesa B) (954)

Origen: Productora Atlas para Cuatro y Tele 5

Presidenteak, 35.3 artikulua emandako gaitasunaren ondorioz, ebatzi du ez dagoela inolako lege-eragozpenik egin nahi den erreportajea egiteko. Hala eta guztiz, hori ebazteko eskumena izango lukeen Hauteskunde Batzordea dagokion Eskualdeko Hauteskunde Batzordea izango litzateke, eta betiere LOREGeko 91. artikulua dioenari jarraiki Hauteskunde Mahaiko lehendakariak dauzkan eskumenak errespetatuz, berak ez bestek baitu agintaritza hartu beharreko neurriak hartzeko hauteskunde-tokian ordena mantentzeko.

El Presidente, en virtud de la atribución concedida por el artículo 35.3, resuelve que no existe impedimento legal alguno para llevar a cabo el reportaje que se pretende. No obstante, La Junta Electoral que sería competente para pronunciarse al respecto, sería la Junta Electoral de Zona correspondiente, y siempre dejando a salvo las competencias que conforme a lo establecido por el artículo 91 de la LOREG, ostenta el presidente de la Mesa Electoral, quien tiene autoridad exclusiva para tomar las medidas pertinentes a fin de mantener el orden en el local electoral.

Hauteskunde Batzordeak bere osoan berretsi du lehendakariak hartutako ebazpena.

La Junta Electoral ratifica en su integridad la resolución adoptada por la presidencia.

12.- Idazkia

Hautesle Erroldaren Bulegoak bidalitako

12.- Escrito

En relación con la queja sobre la



jakinarazpena epetik kanpo jaso izanari buruzko kexaren inguruan, CERA boto-emaileen urriaren 21eko hauteskundeetako posta bidezko botoari dagokionez (955)

Nork :Correos, 3. Zonako Zuzendaritza

Batzordea idazkiaren jakitun geratu da eta erabaki du txosten bat egitea zeinean agertuko baitira hauteskunde-prozesu honetan jasotako kexak atzerrian bizi direnen bozkatzeko eskubidea baliatzeari dagokionez. Txosten hori Barne Ministerioari bidaliko zaio, hartu beharreko neurriak har ditezten, hala, ondorengo hauteskunde-prozesuetan ahal den neurrian bermatze aldera hiritar horien bozkatzeko eskubidea.

Bestalde, hauteskunde-eguna Batzorde honi kontsultarik edo errekurtsorik aurkeztu gabe iragan da.

Ilunabarreko 20:00etan, hauteslekuak itxi ondoren, amaiera eman zaio bilkurari.

Vitoria-Gasteiz, 2012ko urriaren 21a

O.E. / V.º B.º
LEHENDAKARIA / EL PRESIDENTE,

Juan Luis Ibarra Robles

recepción fuera de plazo de la comunicación remitida por la Oficina del Censo Electoral, en relación con el voto por correo de los votantes CERA en las elecciones del próximo 21 de octubre (955)

Origen: Correos, Dirección de Zona 3ª

La Junta toma conocimiento del escrito y acuerda la realización de un informe en el que se plasmen las quejas recibidas en este proceso electoral en relación con el ejercicio del derecho a voto por parte de residentes en el extranjero. Este informe se remitirá al Ministerio del Interior, a fin de que se adopten las medidas oportunas para que en futuros procesos se garantice, en la medida de lo posible, el derecho a voto de estos ciudadanos.

Por lo demás, la jornada electoral transcurre sin que se haya presentado consulta o recurso alguno ante esta Junta.

Siendo las 20:00 horas, una vez cerrados los locales electorales, se levanta la sesión.

Vitoria-Gasteiz, 21 de octubre de 2012

IDAZKARIA / LA SECRETARIA

Montserrat Auzmendi del Solar